

地域交流行事 学生募集用紙

Local Exchange Information

1. 行事名 / Event name	中学生との交流 / Exchange event with junior high school students		
2. 開催日時 / Date and Time	2025年12月17日(水)8:55-15:55 Wednesday, December 17 th , 2025 8:55 -15:55		
3. 場所 / Location	日出町立大神中学校 / Hiji Town Oga Junior High School		
4. 活動内容 / Activity	<input checked="" type="checkbox"/> 交流 Cultural exchange	<input type="checkbox"/> ボランティア活動 Volunteer	<input type="checkbox"/> パフォーマンス披露 Performance
	<p>・APUの学生が自己紹介と冬休みの過ごし方のプレゼン(3分以内)をします。</p> <p>・中学生が日本や大分県のおすすめするものについて、30分程度発表します。</p> <p>・中学生の発表に対して、APUの学生から質問や感想を伝えてもらいます。</p> <p>・インターネットを使う場合は、学校の端末を使ってください。</p> <p>・個人の端末は、学校のインターネットに接続することができません。</p> <p>・APU students will begin with a self-introduction and presentation about winter vacation within 3 minutes.</p> <p>・The junior high school students will give presentations for 30 minutes about their recommendations in Oita and Japan.</p> <p>・Feel free to ask questions or to provide comments on the students' presentations.</p> <p>・If you need to use the internet, please use the school's tablets.</p> <p>・Personal devices cannot be connected to the school internet.</p>		
	<p>学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students:</p> <p>・3分以内の自己紹介のプレゼンを用意してください。</p> <p>・中学生にもわかるように平易な言葉で説明してください。</p> <p>・給食を食べたい時は、当日270円が必要です。給食を食べない場合は、昼食を持参してください。</p> <p>・Please prepare a presentation of your self-introduction within 3 minutes.</p> <p>・Please explain in simple terms so that junior high school students can understand.</p> <p>・If you want to eat Japanese school lunch, you need to pay 270 yen on the day.</p> <p>Please bring your own lunch if you do not eat the school lunch.</p>		
5. 送迎 / Pick up service	<input type="checkbox"/> あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI前/ AP House I 出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time		
	<input checked="" type="checkbox"/> なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓↓↓		
<p>○往路</p> <p>①バス APU(大分交通) 8:55-亀川駅 9:09【¥400】</p> <p>②電車 亀川駅9:33(中津行)-大神駅9:48【¥340】</p> <p>③タクシー(岩尾タクシー) 大神駅9:50-大神中学校10:00【¥333】(¥1000/3)</p> <p>○Outbound Route</p> <p>1 Bus APU (Oita Kotsu) 8:55 - Kamegawa Station 9:09【¥400】</p> <p>2 Train Kamegawa Station (For Nakatsu) 9:33 - Oga Station 9:48【¥340】</p> <p>3 Taxi (Iwao Taxi) Oga Station 9:50 - Oga Junior High School 10:00【¥333】(¥1000/3)</p>			

	<p>○復路</p> <p>①タクシー(岩尾タクシー)大神中学校14:40-大神駅14:50 【¥333】(¥1000/3)</p> <p>②電車 大神駅15:20-亀川駅15:33 【¥340】</p> <p>③バス 亀川駅(大分交通)15:40-APU15:55 【¥400】</p> <p>○Return Route</p> <p>1) Taxi (Iwao Taxi) Oga Junior High School 14:40 - Oga Station 14:50 【¥333】 (¥1000/3)</p> <p>2) Train Oga Station 15:20 - Kamegawa Station 15:33 【¥340】</p> <p>3) Kamegawa Station (Oita Kotsu) 15:40 - APU 15:55 【¥400】</p> <p>総額 / Total fare ¥ 2,146</p>																								
6. 提供していただける条件 / Gratuity	<p><input type="checkbox"/> 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details:</p> <p><input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity ¥ (一人あたり / Per person)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む)/Amazon gift card(¥5,000)included Travel expenses (一人あたり / Per person)</p> <p>After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to send you the gift card.</p>																								
7. 応募資格 / Desired applicants	<p><input checked="" type="checkbox"/> 国際学生のみ / International students only</p> <p><input type="checkbox"/> 国内・国際問わず / For all students</p>																								
8. 会話能力 / Language level	<table border="1"> <tr> <td>日本語力</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Japanese</td> <td>できない</td> <td>片言</td> <td>簡単</td> <td>日常会話</td> <td>流暢</td> </tr> <tr> <td>English</td> <td>None</td> <td>Beginner</td> <td>Elementary</td> <td>Intermediate</td> <td>Fluent</td> </tr> <tr> <td>英語力</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use</p> <p><input type="checkbox"/> 日本語 / Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語 / English <input type="checkbox"/> その他 / Other ()</p>	日本語力	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Japanese	できない	片言	簡単	日常会話	流暢	English	None	Beginner	Elementary	Intermediate	Fluent	英語力	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
日本語力	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																				
Japanese	できない	片言	簡単	日常会話	流暢																				
English	None	Beginner	Elementary	Intermediate	Fluent																				
英語力	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																				
9. スケジュール / Schedule	<p>10:00 学校到着 / Arrival</p> <p>10:00~10:20 事前打ち合わせ / Meeting</p> <p>10:25~11:15 3年 A 組の生徒と交流 / Exchange with 3rd grade class 3-A</p> <p>11:25~12:15 2年 A 組の生徒と交流 / Exchange with 2nd grade class 2-A</p> <p>12:15~13:10 教室で給食 / School lunch with the students in each classroom</p> <p>13:15~14:05 1年 A 組の生徒と交流 / Exchange with 1st grade class 1-A</p> <p>14:10~14:30 活動の振り返り / Reflection</p> <p>14:40 学校出発 / Departure</p>																								
10. アルコール提供 / Alcohol	<p><input type="checkbox"/> あり / Provided <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not provided</p>																								
11. 保険 / Insurance	<p><input type="checkbox"/> 加入済み / Enrolled <input checked="" type="checkbox"/> 加入予定 / Plan to enroll</p> <p>※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。 / The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, and etc. incurred during the event.)</p>																								
12. 応募方法 / How to apply	<p><input checked="" type="checkbox"/> 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website</p> <p><input type="checkbox"/> 直接応募 / Apply directly ()</p>																								
13. 募集人数 / Number	<p>3名 / 3 Students</p>																								
14. 締切 / Deadline	<p>11月26日(水) / Wednesday, November 26th</p>																								
15. 主催者(団体) / Organization	<p>大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education</p>																								

16. 連絡先 / Contact	APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / APU Outreach and Research Office Local Exchange Team 電話番号 / Telephone number: 0977-78-1104 メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp
-------------------	--